Nr. 6. Kraków, dnia 30 czerwca 1923 r. Rocznik XLIV.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Kraków, Sekretarjat prezydjalny Magistratu.

Przedpłatę przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń", która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz Mkp. 5000, zaś z opłatą pocztową o 50 Mk. więcej.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Rozporządzenia i Obwieszczenia.

L. 528/1923 wet. Kraków, dnia 16 kwietnia 1923 r.

Sprzedaż mięsa i t. p.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat jako władza administracyjna I. instancji zabrania ze względów sanitarnych na obszarze gminy m. Krakowa sprzedaży w porze letniej to jest od 1 kwietnia do 1 października tzn. siekaniny czyli mięsa siekanego każdego gatunku (wołowego, wieprzowego, cielęcego, końskiego).

Sprzedaż tego artykułu dozwolona jest tylko w porze zimowej tj. od 1 października do 1 kwietnia pod warunkiem, że siekanina będzie świeżo zrobiona, pochodzić będzie z mięsa świeżego, zdrowego bez jakichkolwiek dodatków małowartościowych, ciężko strawnych i dla zdrowia szkodliwych, jak ścięgien, błon, flaków bydlęcych, jelit cielęcych i t. p.; dodatek wody, chociażby w najmniejszej ilości jest surowo wzbroniony.

Również w porze letniej wzbronioną jest sprzedaż kiszek i salcesonów krwawych na straganach, ławach, w jatkach i t. p.

Artykuły te mogą być sprzedawane w porze letniej tylko w sklepach konsentowanych masarń i wyrabiane tylko w tych masarniach.

Rozporządzenie to obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Niestosujących się do niniejszego rozporządzenia, o ile przekroczenie nie podpada pod kodeks karny Magistrat pociągnie do surowej odpowiedzialności administracyjno karnej.

Magistrat stoł. król miasta Krakowa.

L. 4291/23. VI. Kraków, dnia 16 maja 1923 r.

Dzieci nieślubne nadzór.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistratu stoł. król. miasta Krakowa, jako władzy politycznej I. instancji w przedmiocie warunków, pod jakimi osoby prywatne mogą przyjmować na wychowanie niemowlęta.

Na zasadzie rozporządzenia b. Namiestnictwa z dnia 8 kwietnia 1917 r. $\frac{\text{L. 1402/VII.}}{436}$ Magistrat zarządza co następuje:

Przyjmowanie na wychowanie niemowląt w mieście Krakowie zależy od uprzedniego zezwolenia Magistratu.

Wydział VI. Magistratu udzielać będzie zezwoleń terminowych jedynie osobom nieposzlakowanym, po uprzedniem zbadaniu warunków hygienicznych mieszkania, oraz sprawdzeniu nazwiska, wieku i przynależności niemowlęcia, tudzież adresu rodziców względnie matki nieślubnej.

Przyjmowanie względnie oddawanie, jakoteż wszelkiego rodzaju pośredniczenie w oddawaniu i przyjmowaniu niemowląt osobom nieposiadającym zezwolenia Magistratu, tudzież przekroczenie względnie niedotrzymanie warunków w każdym poszczególnym przypadku przez Magistrat przepisanych, karane będzie po myśli rozporządzenia z dnia 20 kwietnia 1854 r. Dz. u. p. Nr. 96 zależnie od uznania Magistratu grzywną pieniężną albo aresztem do dni 14.

Nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa Magistratu i Dyrekcji Policji.

Rozgorządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie traci moc obowiązującą obwieszczenie Magistratu w tym samym przedmiocie z dnia 19 marca 1921 r. L. 1392/20. VII.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3788/23 akc. Kraków, dnia 30 maja 1923 r.

Podwyższenie opłaty gm. od napojów spirytusowych, piwa i miodu.

OBWIESZCZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 20 kwietnia 1923 r. L. W. 13049/I. zezwolił tymczasowy Wydział Samorządowy w porozumieniu z Województwem w myśl ustawy z dnia 28 września 1910 Nr. 208 Dz. u. kr. i na mocy rozp. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych wydanego w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu z dnia 18 kwietnia 1923 N. S. M. 2470 gminie miasta Krakowa na pobór opłat gminych od trunków w wysokości uchwalonej przez Radę m. odnośnie do napojów spirytusowych i piwa w dniu 12 marca 1923, odnośnie do miodu w dniu 21 lutego 1923, a mianowicie:

1) od płynów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się oznaczyć alkoholometrem przy wprowadzeniu po 1000 Mk. (tysiąc) za litr;

2) od płynów spirytusowych tak przy wyrobie, jak przy wprowadzeniu w których zawartość alkoholu da się oznaczyć za pomocą 100 dzielnego alkoholometra przy temperaturze + 12 R. a zawierających:

1) nie więcej niż	30°	po	600	Mk. za litr
2) „ „ „	40°	„	800	„ „ „
3) „ „ „	50°	„	1000	„ „ „
4) „ „ „	70°	„	1400	„ „ „
5) „ „ „	90°	„	1800	„ „ „
6) więcej niż	90°	„	2000	„ „ „

Opłacie tej podlegają przy imporcie także inne płyny, w których spirytus stanowi główną część składową;

3) od piwa:

a) jakiegokolwiek gatunku tak przy wyrobie jak i przy imporcie z wyłączeniem porteru i piwa angielskiego po Mk. 100 (sto) od litra;

b) od porteru i piwa angielskiego po Mk. 200 (dwieście) od litra;

4) od napojów miodowych t. j. miodu, wiśniaku, lipniaku i dereniaku:

a) przy wprowadzeniu po Mk. 200 (dwieście) za litr;

b) przy wyrobie miodu do picia po Mk. 250 (dwieście pięćdziesiąt) za każdy kg. miodu praśnego (patoki) względnie cukru użytego do warzenia czyli wyrobu napojów.

O czem się strony interesowane zawiadamia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3146/23 akc. Kraków, dnia 30 maja 1923 r.

Podwyższenie opłaty gm. od wina, moszczu winnego i owocowego.

OBWIESZCZENIE.

Rozporządzeniem z dnia 21 kwietnia 1923 r. N. S. M. 2535 zatwierdziło Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na podstawie ustawy z dnia 24 października 1919 Dz. U. N. 88 poz. 479 uchwałę Rady m. z dnia 21 lutego 1923 i zezwoliło Gminie m. Krakowa na pobieranie opłaty gm. od wina, moszczu winnego i owocowego w następującej wysokości:

a) od wina w beczkach	po	1.000	Mk. od litra
b) od wina we flaszkach	„	1.500	„ „ „
c) od wina musującego:			
1) krajowego	„	5.000	„ „ „
2) zagranicznego	„	10.000	„ „ „
d) od moszczu winnego	„	300	„ „ „
e) od moszczu owocowego	„	200	„ „ „

Od opłaty gm. zwolnione jest wino, które na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 listopada 1921 Dz. U. N. 105 poz. 764 zwolnione jest od podatku rządowego.

O czem się strony interesowane zawiadamia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 986/1923 III. b. Kraków, dnia 30 maja 1923 r.

Opłaty od psów.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r. L. 1132/PKL. Rada miasta uchwałą z dnia 29 maja 1923 r. ustanowiła czas od 30 maja 1923 r. aż do odwołania opłatę od każdego psa w kwocie 100.000 Mk.

Powyższą uchwałę Rady miasta podaje się do publicznej wiadomości z tem, że przepisy rozporządzenia wykonawczego z dnia 28 grudnia 1918 roku L. 128397/18 III. b., dotyczącego opłat od psów, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 6994/23 I. b. Kraków, dnia 1 czerwca 1923 r.

Budowa ćwiczebnej kolejki wojskowej.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 90 rozporządzenia cesarskiego z dnia 16 listopada 1851 Dz. u. p. Nr. 1 ex 1852, Magistrat zakazuje niniejszem na żądanie Władzy wojskowej, jako prowadzącej budowę ćwiczebnej kolejki parowej — przechodu, przejazdu i przegonu bydła wzdłuż toru tejże kolejki parowej, jak też i przez ten tor, oraz wszelkiego uszkadzania urządzeń kolejki na przestrzeni od fortu wojskowego Nr. 9 u wylotu ul. Łokietka w obrębie miasta Krakowa położonego, aż do granic Wielkiego Krakowa i gruntów bronowickich.

Przechód, przejazd i pędzenie bydła odbywać się może jedynie drogami publicznemi, przecinającemi tę kolejkę.

Przekraczający niniejsze rozporządzenie, o ile czyn karygodny nie podpada pod powszechną ustawę karną ulegną w myśl § 101 powyższego rozporzą-

dzenia na zasadzie rozporządzenia z dnia 3 kwietnia 1855 r. Nr. 61 Dz. p. p. i z dnia 30 września 1857 r. Dz. p. p. surowym grzywnom, ewentualnie karom aresztu.

Nad przestrzeganiem niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa kolejowe wojskowe, oraz organa Policji Państwowej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 6347/23/II. a. Kraków, dnia 5 czerwca 1923.

Podatek od lokali.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje do wiadomości, że Rada miasta na posiedzeniu w dniu 29 maja 1923 uchwaliła pobierać począwszy od dnia 1 lipca po koniec grudnia 1923 r., podatek lokatorski, a to od lokali handlowych i przemysłowych w wysokości 3000%, a od innych lokali w wysokości 2000% faktycznego komornego, obliczonego zgodnie z art. 2 i 3 ustawy o ochronie lokatorów Dz. u. R. P. Nr. 4 z roku 1921 poz. 19 na podstawie czynszu lub wartości czynszowej z roku 1914.

Zarządzenia w sprawie wymiaru i poboru podatku od lokali podwyższonego powyższą uchwałą Rady miasta będą później wydane.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 4358/923 akc. Kraków, dnia 19 czerwca 1923 r.

Podwyższenie opłat mytniczych.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ust. z dnia 24 października 1919 Dz. ustaw Nr. 88 poz. 479 rozporządzeniem z dnia 18 czerwca 1923 roku N. S. M. 3637 zatwierdziło uchwałę Komisji administracyjnej Rady miasta z dnia 18 maja 1923, dotyczącą podwyższenia opłat mytniczych, pobieranych w mieście Krakowie na mocy dekretu nadwornego z dnia 25 września 1800.

Według powyższej uchwały opłaty mytnicze wynosić będą, począwszy od dnia 24 czerwca br. za każde przekroczenie rogatki tak w kierunku do miasta, jak z miasta następujące kwoty:

1) od każdego zwierzęcia domowego w zaprzęgu . . . . 500 Mk.
2) od każdego zwierzęcia domowego idącego luzem . . . . 200 „
3) od automobilu osobowego . . . . . 2000 „
4) „ „ ciężarowego . . . . . 2000 „
5) „ wozów, doczepionych do automobilów ciężarowych od każdej doczepki 1500 „

Pobór wymienionych opłat odbywać się będzie w myśl obowiązujących przepisów tylko przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta w podwójnej wysokości.

Przepisy, dotyczące uwolnienia od opłaty mytniczej pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. VI. a 4227/23 Kraków, dnia 16 maja 1923.

Licytacje dobrowolne — podwyższenie procentu na fundusz ubogich.

OBWIESZCZENIE.

Tymczasowy Wydział Samorządowy we Lwowie, pismem z dnia 24 kwietnia b. r. LW. 12189 zawiadomił Magistrat, iż Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na podstawie ustawy z dnia 24 października 1919 r. Dz. u. p. Nr. 88, poz. 479, zezwala Gminie miasta Krakowa na podwyższenie opłaty gminnej na rzecz funduszu ubogich od ceny kupna przy dobrowolnych i spadkowych licytacjach z 1% na 5% (pięć procent) z zastrzeżeniem, że opłata ta pobieraną będzie tylko przy licytacjach rzeczy ruchomych.

STATYSTYKA WODOCIĄGOWA

za kwiecień 1923 r.

Miejscowość	Ilość mieszkańców	Ilość wypompowanej wody w m.³	Średnio dziennie m.³	Maximum m.³	Minimum m.³	Na głowę i dobę litrów	Wysokość pompowania w m.	Czas pracy maszyn. godzin	Praca maszyn w miljon. tm.	Praca maszyn w 1 g. w HP.	Zuż. węgl. w kg. ew. prądu elektryczn. w KW.	Na 100 m.³ wypompowanej wody	Praca w kgm. 1 kg. węgl. ew. 1 KW. prądu	Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g.	Filtrowanie i czyszczenie wody
Kraków Zakłady: a) Bielany	200.000	533.620	17.787	18.913	15.345	104·4	67·14	1.439⁰⁸	34.391	88·5	451.739	88·2	76.130	3·55	Osadnik i 3 filtry naturalne
b) Zwierzyniec		69.002	2.300	3.441	1.309		63·—	720	4.347	22·4	31.148	45·1	139.560	1·93	Odżeleziacz syst. Overhoff nieczynny

STATYSTYKA WODOCIĄGOWA

za maj 1923 r.

Miejscowość	Ilość mieszkańców	Ilość wypompowanej wody w m.³	Średnio dziennie w m.³	Maximum m.³	Minimum m.³	Na głowę i dobę litrów	Wysokość pompowania w m.	Czas pracy maszyn. godzin	Praca maszyn w miljon. tm.	Praca maszyn w 1 g. w HP.	Zuż. węgl. w kg. ew. prądu elektryczn. w KW.	Na 100 m.³ wypompowanej wody	Praca w kgm. 1 kg. węgl. ew. 1 KW. prądu	Zużycie węgla ew. prądu na 1 HP/g.	Filtrowanie i czyszczenie wody
Kraków Zakłady: *a)* Bielany	200.000	564 667	18.215	18.935	16.179	103·4	67·17	1.481^{15}	36.339	90·9	węgla 431.663	węgla 79·8	84.184	węgla 3·21	Osadnik i 3 filtry naturalne
b) Zwierzyniec		70.887	2.461	2.757	1.704		63·—	744	4.466	22·2	prądu 32.653	prądu 46·1	136.772	prądu 1·98	Odżeleziacz syst. Overhoff nieczynny

Wykaz konsensów budowlanych

za miesiąc czerwiec 1923.

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgłu
Dz. I.				
Antoni Pachoński	zamiana drzwi na okno	Sienna 3	Józef Siwek	1316/23
Wilhelm Grünwald i Helena Grünhut	schodki do piwnicy z podwórza	Mikołajska 9	Aleksan. Biborski	1226/23
Izrael i Regina Wassermann	izba w poddaszu	Grodzka 10	Inż. Zyg. Prokesz	1355/23
Berta Anis	wybicie okna w murze granicznym	Szewska 15	Mieczysł. Sarnecki	1602/23
Dz. III.				
Jetti Pelz	przebudowa portalu sklepowego	Zwierzyniecka 20	Józef Siwek	1278/23
Dz. IV.				
Marja Pietroniowa	portal sklepowy	Karmelicka 12	Inż. Zyg. Prokesz	1536/23
Okręgowy Związek Kas chorych	budowa Zakładu rentgenologicznego	Batorego 5	Inż. Roman Weindling	1471/23
Dz. V.				
Hugon Ripper	nadbudowa II. piętra	Długa 52	Edward Skawiński	1241/23

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgłu
		Dz. VI.		
I. Troskiewicz i Fr. Strasik	willa jednopiętrowa z poddaszem	Topolowa 48		
Stanisław Molicki	plany straganów prowiz.	Zygmunta Augusta	—	1511/23
		Dz. VII.		
Dawid Landau	przebudow. komórki pod schod. na lokal sklepowy	Dietla 44	Zygmunt Prokesz	1345/23
		Dz. VIII.		
Izaak Rosenfeld	nadbudowa IV. p. w ofic.	Estery 5	Edward Skawiński	952/23
Regina Hausman	łaźnia z klozetem w I. i II. piętrze	Starowiślna 53	Inż. Henryk Lamensdorf	1072/23
Józef Kaufman	przerobienie wychodka na mieszkanie stróża i ustawienie nowych	Warszauera 8	Łazarz Roek	1093/23
		Dz. X.		
Jan Kuźma	oficyna lewa, 2 izdebki	Twardowskiego	Koczurkiewicz	1206/23
Freida Neuhof	dobudowa izby	Mieszczańska 18	Józef Bujas	1286/23
		Dz. XI.		
Józefa Rutkowska	nadbudowa I. piętra	Wasilewskiego 9	Zygmunt Prokesz	1359/23
		Dz. XIII.		
Franciszek Wyroba	parter, wozownia i magazyn na węgle	Król. Jadwigi 48	Walenty Dudek	1034/23
Gustawa i Wojciech Wajdowie	parter, pracownia ślusarska, dół kloaczny i wychodek	Królowej Jadwigi lwh. 359	Trojanowski Józef	1296/23
Franciszek Sikora	przyziemny domek	X. Józefa	Inż. Tad. Gltński	1431/22
		Dz. XV.		
Władysław Zaborski	dom I-o piętrowy	Kazimierza W. 84	Wikt. Miarczyński	1053/23
Jadwiga Magierowa	dom I-o piętrowy	ul. Płuczki	Wikt. Miarczyński	299/23
Kazimierz Danek	dom III-ch piętrowy	ul. Wybickiego	Wacł. Trojanowski	753/23
Wanda Zubrzycka	oparkanienie parceli	Nowowiejska 33	Franciszek Peterek	1577/23
Albin Buczak	dobudowa szopy na narzędzia rolnicze	Kazimierza Wielkiego 98	Tomasz Bujas	1510/23

Właściciel budujący	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektujący	Liczba Mgtu
		Dz. XVII.		
Związek spółdzielni jajczarskiej „Jajo“	dom II. piętr. na parc. lwh. 743	Łokietka	Wikt. Miarczyński	637/23
Jan i Franciszka Dymkowie	zbiornik na nawóz	Mazowiecka 65	—	886/23
		Dz. XVIII.		
Zgromadzenie Karmelitów Bosych	domek na pralnię, kuchnię i stajnię	Rakowicka	Inż. Zyg. Prokesz	1365/23
		Dz. XX.		
Stanisław Żuwała	nadbudowa I. piętra	Mogilska	Józef Galiszkiewicz	1416/23
		Dz. XXI.		
Jan Toman	dobud. stajni i chlewu	Płaszów	Koczurkiewicz	746/23
		Dz. XXII.		
Leon Miszczyński	dom III-ch piętrowy	Lwowska 9	I. Zarzecki	1057/23
Arnold Waldman	dom I o piętrowy	Wielicka 34	Tischlowitz	787/23
Teofil Starzewski	magazyn, spiżarka, komórka	Józefińska 21	Piotr Królikowski	961/23
Julja Nunberg	willa jednopiętrowa	Na Zbóju	Antoni Dostal	890/23
Aron i Feiga Zylberman	dwupiętr. dom mieszk.	Długosza	Aleksan. Biborski	1368/23
Izaak i Ada Kornowie	nadbudowa II. piętra i poddasza	Zamojskiego 46	Inż. Tad. Gliński	1473/23
Adolf Dębski	3 ch piętr. dom mieszk.	Kalwaryjska 34	Wyroba i Kaczmarczyk	1071/23

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje

P. **Józef Maniecki** mianowany z dniem 1 maja 1923 r. strażakiem miejskiej straży pożarnej. (L. prez. 1119/23).

Emerytury.

P. Dr. **Jan Nowicki** st. radca Magistratu przeniosiony został na zasadzie art. 6 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy stoł. król. m. Krakowa (uchwała Rady m. z 31 stycznia 1922 r.) z dniem 1 lipca 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 870/23

P. **Maciej Gałdyna** fornal M. Straży pożarnej. W myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 stycznia 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 3798/22).

P. **Franciszek Gauda** woźny Magistratu. W myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracownik. Gminy m. Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r. przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 stycznia 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 3491/22).

P. **Walenty Mikołajczyk** palacz miejski. W myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 stycznia 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 3669/22).

P. **Stanisław Porębski** dozorca Starego Teatru. W myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy miasta Krakowa (uchwała Rady miejskiej z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 czerwca 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 1098/23).

P. **Szymon Stelmachowski** fornal Zakładu czyszczenia m. W myśl art. 7 statutu emerytalnego dla pracowników Gminy m. Krakowa (uchwała Rady m. z dnia 31 stycznia 1922 r.) przeniesiony został z powodu stwierdzonej przez lekarza m. trwałej niezdolności do służby z dniem 1 czerwca 1923 r. w stały stan spoczynku. (L. prez. 1013/23).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne 147 w kad. XVII. **z dnia 12 czerwca 1923 r.**

Obecni: *Przewodniczący*. Prezydent m. JK. Federowicz.

Wiceprezydent m.: Dr. Emil Bobrowski.
" " inż. K. Rolle.
" " inż. J. Sare.
" " Dr. P. Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **63**.

Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie pośmiertne ś. p. rm. Beringera.

Przewodniczący Prezydent m. JK. Federowicz poświęcił zmarłemu przed kilku dniami radcy miejskiemu ś. p. Wandalinowi Beringerowi gorące słowa wspomnienia, podnosząc czyny i zasługi Zmarłego radcy miejskiego, który z górą 30 lat nieprzerwanie piastował godność radziecką.

Rada miejska przez powstanie z miejsc uczciła pamięć zmarłego.

Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej, wiceprez. miasta inż. Józef Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się następującą taryfę:

1) bilet jednorazowej jazdy dla dorosłych łącznie z podatkiem gminnym Mk. 800;

2) bilet jednorazowej jazdy dla dzieci poniżej lat 10-ciu i młodzieży szkolnej Mk. 300;

3) bilet jednorazowej jazdy dla robotników, urzędników państwowych, oficerów i żołnierzy, wraz z podatkiem gminnym Mk. 500.

Po godzinie 10-tej ceny podwójne.

4) karta miesięczna łącznie z podatkiem gminnym Mk. 88.000;

5) należytość za przewiezienie pakunku bez względu na porę dnia, wraz z podatkiem gminnym Mk. 800.

W przedwstępnej sprzedaży wydawane będą bilety normalne dla dorosłych w bloczkach po 50 sztuk z opustem po 10 marek od biletu.

6) Nowa taryfa jazdy wchodzi w życie od dnia 20 czerwca 1923 r.

Uchwalono.

Delegowanie członka Rady miasta do Rady opiekuńczej szkoły mierniczej.

Wiceprez. m. inż. Rolle po porozumieniu się z przewodniczącymi klubów radzieckich przedstawia propozycję powołania radcy m. inż. Jana Peltza do Rady opiekuńczej szkoły mierniczej. (L. 3634/23).

Uchwalono.

Wniosek nagły.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. Müllera i tow. w sprawie podwyższenia cła na papier.

Nagłość i wniosek uchwalono.

(Wniosek oryginalny dołączono do protokołu).

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Kluczki i tow. w sprawie uporządkowania ulicy Warszawskiej, dawniej Morgenszterna.

2) Rm. Kluczki i tow. w sprawie wybudowania szkoły dla Dz. „Warszawskie“.

3) Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie zmiany uchwały Komisji gazowo-elektr. w kierunku udzielania robotnikom wypoczynkowych urlopów.

4) Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie wypowiedzenia pracy kilkudziesięciu robotnikom w Zakładzie czyszczenia miasta.

5) Rm. Dr. Müllera w sprawie redukcji szynków w Krakowie.

6) Rm. Kęska w sprawie opłat akcyzowych od bydła w Płaszowie.

Przewodniczący Prezydent m. Federowicz oświadczył zgodnie z przepisami statutu miejskiego, że na zgłoszone interpelacje udzieli wyjaśnień na końcu posiedzenia.

Porządek dzienny.

Rm. Lang wnosi, aby sprawę Tow. „Osiedli“ przełożyć z porządku dziennego i obradować nad sprawą tą jako pierwszą.

Uchwalono.

I. Odstąpienie gruntów dla Tow. „Osiedli urzędniczych“.

Imieniem Sekcji II. i III. wiceprez. m. Dr. Wielgus wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. „W celu poparcia ogólnej działalności budowlano-mieszkaniowej, a w szczególności pragnąc przyspieszyć zakładanie kolonij mieszkalnych przez współdzielnie mieszkaniowe, Gmina miasta Krakowa jako jedynie uprawniona do przymusowego wykupu gruntów leżących w obrębie jej sfery interesów zrzeka się niniejszem wyjątkowo, uwzględniając obecne stosunki, prawa korzystania z jakichkolwiek kroków prawnych majacych na celu przymusowy wykup czy to w całości czy też w części dóbr Olsza i Piaski lwh. 23 i 28 księgi tab. w zamian za to, że p. Antoni Potocki właściciel tych dóbr, zgodnie ze swem oświadczeniem odstąpi bezpłatnie Towarzystwu Osiedli urzędniczych spółdzielni z ograniczoną odpowiedzialnością w Krakowie z powyższych dóbr kompleks gruntów o obszarze około 17 morgów obejmujący parcele l. kat. 27, 39/1, 36/3 i 41/1, 645/2 i część parceli l. kat. 36/4 a nadto pod następującymi dalszymi warunkami:

1) Odnośnie do p. Antoniego Potockiego:

a) zrzeczenie to dotyczy tylko przypadków przymusowego wykupu (wywłaszczenia) na podstawie ustawy o wykonaniu reformy rolnej z dnia 15 lipca 1920 r. Nr. 70 poz. 462 Dz. ust. Rzeczypospol. Polskiej i ustawy o Rozbudowie miast z dnia 26 września 1922 Nr. 89 poz. 811 Dz. p. Rzp. Pol. natomiast nie obejmuje przypadków wywłaszczenia na poszczególne cele użyteczności w myśl specjalnych ustaw, a mianowicie pod drogi, koleje, tramwaje, wodociągi, kanały itp;

b) zrzeczenie niniejsze odnosi się tylko do samego p. Antoniego Potockiego i jego najbliższej rodziny t. j. żony i wszystkich krewnych następnych (dzieci, wnuków i t. d.);

2) Odnośnie do Towarzystwa Osiedli urzędniczych i p. Antoniego Potockiego, Gmina miasta Krakowa uzależnia powyższe zrzeczenie się od następujących warunków:

a) odstąpione Tow. Osiedli grunta użyte będą jedynie na utworzenie osady mieszkaniowej dla urzędników, nie mających własnych domów;

b) plan parcelacji powyższego obszaru 17 morgów gruntu w Olszy i Piaskach musi uzyskać pisemną zgodę Gminy miasta Krakowa niezależnie od zatwierdzenia przez właściwe władze parcelacyjne.

Plan ten ma zawierać:

A. Sytuację 11.000 wraz ze zdjęciem terenowem.

B. Sposób komunikacji jezdnej i pieszej (plan regulacyjny).

C. Sprawę oświetlenia osady.

D. Sposób dostarczenia wody do picia.

E. Sposób usuwania wody opadowej i wody treści kloacznej.

F. Postać czyli kształt domu mieszkalnego.

G. Opis techniczny.

Parcelacja budowlana wspomnianych gruntów będzie zatwierdzona przez właściwe władze budowlane w myśl obowiązujących przepisów w szczególności w myśl § 15 ustawy z dnia 31 października 1899 r. L. 133 Dz. u. kr. gal. a Gmina miasta Krakowa będzie uznana jako strona interesowana przy wydawaniu odnośnego konsensu, przyczem już obecnie żąda się, a b y d z i a ł k i b u d o w l a n e w y n o s i ł y p r z y n a j m n i e j 500 m e t r. k w a d r., a n a j w y ż e j 1.400 m e t r. k w a d r.

c) po uzyskaniu zgody Gminy miasta Krakowa zostanie plan ten przedłożony Wydziałowi powiatowemu w Krakowie do wdrożenia postępowania i zatwierdzenia planu w myśl § 15 ustawy z dnia 13 października 1899 L. 133 Dz. u. kr. gal.

d) Towarzystwo Osiedli może przenieść własność powyższego obszaru na poszczególnych nabywców, dopiero po uzyskaniu zgody Gminy miasta Krakowa na plan parcelacyjny, dalej po zatwierdzeniu tegoż planu przez właściwe władze, wreszcie po jego wykonaniu i po wybudowaniu domów mieszkalnych;

e) Towarzystwo Osiedli urzędniczych zobowiązuje się najdalej do lat 5 (pięciu) przystąpić do budowy, ukończyć zabudowanie wszystkich parcel najdalej do lat 20 (dwudziestu) pod tym rygorem, że po bezskutecznym upływie tego terminu o ile Gmina tego terminu nie przedłuży, Tow. Osiedli urzędniczych przeniesie własność niezabudowanych parcel bezpłatnie na rzecz Gminy miasta Krakowa;

f) przeniesienie własności działek przez Towarzystwo Osiedli na nowonabywców nastąpi jedynie przy równoczesnem zastrzeżeniu zakazu pozbycia tej działki aktem między żyjącymi przez okres 25 (dwudziestu pięciu) lat od dnia podpisania dotyczącego kontraktu, a to na rzecz innej osoby, aniżeli Towarzystwo Osiedli urzędniczych, a w razie jego rozwiązania, na rzecz Gminy miasta Krakowa;

g) przy przeniesieniu własności działek na nowonabywców po upływie wspomnianych 25 lat, zastrzega się prawo pierwokupu tych działek na rzecz Towarzystwa Osiedli urzędniczych, a w razie rozwiązania tegoż, na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa;

h) powyższe zobowiązania jak i zakazy pozbycia wymienione pod a, d, e, f, i, g, mają być hipotecznie zabezpieczone;

j) wszelkie koszta prawne i należytości połączone z niniejszem zrzeczeniem się i wykonaniem zastrzeżeń poczynionych na rzecz Gminy miasta Krakowa, poniesie wyłącznie Towarzystwo Osiedli urzędniczych.

II. Do podpisania wszelkich imieniem Gminy miasta Krakowa aktów prawnych związanych z niniejszą uchwałą, upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. radców miejskich Prof. Dra Fryderyka Zolla i Dra Józefa Muczkowskiego, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich pp. radców miejskich Florjana Popiela i Dra Samuela Tillesa.

Podając powyższą uchwałę do wiadomości Szanownemu Towarzystwu, prosi Prezydjum miasta o przesłanie projektu dotyczącego kontraktu, który ma być zawarty w sprawie powyższych gruntów.

Rm. Dr. M ü l l e r zgłosił wniosek:

„Wzywa się Prezydjum miasta, aby podjęło energiczne starania u Rządu w sprawie uzyskania przynajmniej 10 miljardów marek na cele mieszkaniowe.

Prezydjum miasta złoży sprawozdanie z tych starań na najbliższe posiedzenie Rady miejskiej“.

Rm. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Tow. „Osiedle“ stawia się jako warunek, aby do tegoż Tow. dopuściła także na członków rękodzielników i przemysłowców“.

Rm. Dr. Müller zgłosił wniosek:

„Wzywa się Prezydjum miasta, aby podjęło energiczne starania u Rządu w sprawie uzyskania przynajmniej 10 miljardów marek pol. na cele mieszkaniowe.

Prezydjum miasta złoży sprawozdanie z tych starań na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej“.

W głosowaniu wnioski Sekcji II. i III. uchwalono.

Wniosek rm. Dr. Müllera uchwalono.

Wniosek rm. Kosobudzkiego uchwalono.

II. Zakupno obrazów dla Muzeum Narodowego.

Imieniem Prezydenta miasta Sekcji II. i IV. wiceprez. m. inż. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem zakupna dla Muzeum Narodowego od artysty malarza pana Stefana Filipkiewicza w myśl uchwały Wydziału Komitetu Muzeum Narodowego trzech obrazów olejnych w ramach, a mianowicie:

a) Dunajec w Szaflarach,

b) Szary dzień,

c) Białe róże, za łączną sumę 15 miljonów marek polskich, przyznaje się kredyt dodatkowy w sumie 15 miljonów marek polskich do działu XI. budżetu r. b. wydatki nadzwyczajne. (LM. 3248/923 IV.)

Rm. Dr. Schneider zgłasza wniosek:

„Wzywa się Prezydjum miasta by corocznie wstawiało do budżetu pewną większą kwotę (kilkudziesięciu miljonów marek) na zakupno dzieł sztuki dla Muzeum Narodowego“.

Wnioski Sekcji II. i IV. uchwalono.

Wniosek rm. Dr. Schneidra uchwalono traktować regulaminowo.

III. Sprawozdanie z działalności teatru im. Słowackiego.

Imieniem Prezydenta miasta, oraz Komisji teatralnej, wiceprez. m. inż. Rolle przedstawił bardzo wyczerpujące sprawozdanie teatralne za ubiegłe sezony r. 1920, 1921, 1922.

(Drukowane sprawozdanie dołączono do protokołu). (L 194/922 teatr m.)

Sprawozdanie przyjęła Rada m. do zatwierdzającej wiadomości.

IV. Projekt statutu organizacyjnego miejskiej szkoły gospodarstwa domowego.

Imieniem Sekcji IV., wiceprez. m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uchwala się załączony projekt statutu organizacyjnego miejskiej szkoły gospodarstwa domowego i załączony pod 2), projekt planu naukowego tejże szkoły, a zarazem upoważnia się Magistrat do poczynienia kroków, celem uzyskania zatwierdzenia tych statutów przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. (L. 1420/922 IV.)

(Projekt załączono do protokołu).

Rm. Dr. Klimecki zgłasza wniosek:

„Opuszcza się w ustępie 1. „słowa“ o stosunku kościoła do Państwa — zadania i obowiązki chrześcijańskiej pracy społecznej — Stowarzyszenia katolickie“.

Wniosek Sekcji IV. z poprawką rm. Klimeckiego uchwalono.

V. Rezygnacja wiceprez. m. Dr. Emila Bobrowskiego.

Imieniem Prezydenta miasta, oraz Sekcji III. wiceprez. m. Dr. Wielgus po dłuższem przemówieniu zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwali:

1) Przyjmuje się rezygnację p. Dr. Emila Bobrowskiego z godności i urzędu wiceprezydenta miasta.

2) Wyraża się p. Dr. Emilowi Bobrowskiemu szczere uznanie i serdeczne podziękowanie za jego znakomitą i nader owocną dla dobra miasta Krakowa pracę. (L. prez. 1183/23).

Przewodnictwo obejmuje p. wiceprezydent m. Rolle.

Uchwalono.

VI. Opłaty od środków przewozowych.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Magistratu Kubalski wznosi:

Rada m. uchwali:

Dotychczas obowiązującą taryfę opłat gminnych od środków przewozowych z dnia 15 grudnia 1921 r. L. III. a. 4948/23 podwyższa się w sposób następujący:

1) Od dorożki jednokonnej: z 6.000 Mkp. na 80.000 Mkp.

2) od dorożki dwukonnej: z 8.000 Mkp. na 96.000 Mkp.

3) od powozu prywatnego (od zaprzęgu):

a) jednokonnego . . . . . 250.000 Mkp.

b) dwukonnego . . . . . . 500.000 „

4) od dorożki automobilowej i od automobilu do jazdy wynajmowanego: z 12.000 Mkp. na 250.000 Mkp.

5) omnibusu konnego: z 6.000 Mkp. na 80.000 Mkp.

6) od omnibusu automobilowego: z 10 000 Mkp. na 250.000 Mkp.

7) automobilu prywatnego: o sile do 30 koni 250.000 Mkp.; o sile od 30 do 45 koni 500.000 Mkp.; o sile od 45 zwyż 1,000.000 Mkp.

8) od omnibusu automobilowego do perjodycznego przewozu osób między Krakowem a inną miejscowością od 1 wozu z kołami gumowemi: z 10.000 Mkp. na 250.000 Mkp.

9) motocykle 125.000 Mkp.

10) od wozu ciężarowego z 5.000 Mkp. na 100.000 Mkp.

11) od wozu meblowego z 10.000 Mkp. na 250.000 Mkp.

12) od automobilu ciężarowego z kołami gumowemi 500.000 Mkp., o pojemności do $1^1/_2$ tony 125.000 Mkp., od $1^1/_2$ do 3 ton 250.000 Mk., ponad 3 tony 500.000 Mkp.

13) od każdej przyczepki do automobilu ciężarowego z kołami gumowemi 150.000 Mkp.

Środki przewozowe, któremi poszczególni przemysłowcy rozwożą własne towary:

14) o d w o z u j e d n o k o n n e g o z 2.400 Mkp. na 50.000 Mkp.

15) o d w o z u d w u k o n n e g o z 3.600 Mkp. na 75.000 Mkp.

16) o d w o z u a u t o m o b i l o w e g o z kołami gumowemi 250.000 Mk.

17) o d k a ż d e j p r z y c z e p k i d o w o z u a u t o m o b i l o w e g o z kołami gumowemi 100.000 Mkp.

18) o d w o z u m e b l o w e g o (obcego) używanego tylko chwilowo w mieście z 1.000 Mk. na 50.000 Mkp.

19) przewidzianą w artykule V. rozporządzenia niniejszego grzywnę w kwocie do 140 Mkp podwyższa się do kwoty 5,000.000 Mkp. (L. 3115/23 III. c.)

U c h w a l o n o.

N a w n i o s e k rm. Dr. L a n g a n a s t ę p u j ą c e s p r a w y u c h w a l i ł a R a d a miasta **„En bloc"**.

I. Kredyt dodatkowy dla Tow. walki z gruźlicą.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

Rada miejska uchwali kredyt dodatkowy do Dz. IX. poz. 9 lit. d) 18,900.000 Mk., dla Towarzystwa walki z gruźlicą, i do lit. e) kwotę 9,300.000 Mk. dla Komitetu opieki nad matkami i oseskami w dzielnicy VI. (L. 965/23 fiz.)

II. Linja regulacyjna ulicy Słonecznej w Dz XII.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Nawiązując do swej uchwały z dnia 12 czerwca 1919 r. (L. 14418/1918 B. b.) w szczególności do punktu V. tej uchwały postanawiającego połączenie zachodnio północnych dzielnic miasta z dzielnicami zachodnio-południowemi, Rada miasta zatwierdza w myśl § 16 a) noweli z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89 Dz. u. kr. otwarcie z urzędu ulicy wzdłuż wschodniej granicy parceli lk. 1574 w dz. XII. na długości między ulicą Senatorską a pierwszą zatwierdzoną poprzednio przecznicą ulicy Słonecznej.

2) Zatwierdza się linie regulacyjne powyższej ulicy, oznaczone na planie Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 12 kwietnia 1923 roku kolorem czerwonem i głoskami a—b—c od strony wschodniej, zaś głoskami d—e od strony zachodniej z odstępem 22 metrów oraz tylną linję budowlaną dla realności położonych po wschodniej stronie ulicy, oznaczoną głoskami f—g—h—i w odstępie 14 m. od linji regulacyjnej.

3) Zatwierdza się uporządkowanie powyższej ulicy w obrębie zatwierdzonych linji regulacyjnych w myśl powołanego wyżej § 16 a) noweli do ustawy krakowskiej. (L. 3334/23 Bb.)

III. Linji regulacyjnej Aleji pod Kopcem w Dz. XXII.

Wnioski Komisji Podgórskiej Sekcję I.

R a d a m i a s t a u c h w a l i:

1) Zatwierdza się linie regulacyjne Aleji pod Kopcem w Podgórzu Dz. XXII. według planu Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia wzdłuż linji czerwonych, oznaczonych literami:

a—b—c—d—e—f—f—h—i—j—f_2—f_3—; f_4—g od strony połnocno wschodniej zaś literami: k—l—ł—m—n od strony południowo-zachodniej.

2) Zatwierdza się otwarcie na gruntach granicznych następujących ulic:

a) ulicy łączącej ul. Wielicką z Aleją pod Kopcem z liniami regulacyjnemi oznaczonemi na pow. planie literami: g—x—y—z od strony północno-zachodniej, zaś: z_1—z_2 od strony południowo-wschodniej.

b) uliczki wzdłuż przyszłego projektowanego podkopu ul. Wielickiej do trój placyku kątnego z południowo zachodnią linią regulacyjną oznaczoną na powyższym planie literami: z—α—β—γ—δ

c) placyku trójkątnego około starego pieca wapiennego z liniami regulacyjnemi:

zaś δ—ε od strony wschodniej
μ—δ od strony południowo-zachodniej.

d) uliczki łączącej powyższy placyk z Aleją pod Kopcem z liniami regulacyjnemi oznaczonemi na powyższym planie literami:

z—i—f_4 od strony południowo-wschodniej
zaś n—f_3 od strony północno zachodniej.

e) uliczki biegnące od placyka równolegle do Aleji pod Kopcem z liniami regulacyjnemi:

E—K—y od strony połnocno wschodniej
zaś Z—λ—x od strony południowo-zachodniej.

3) Zatwierdza się podział gruntów gminnych powyższą regulacją objętych według planu Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 3 kwietnia 1923 r. przyczem granicę południowych parcel stanowi linja oznaczona czerwono literami:

u'—o—p—s—r—s—T—u—v—w

4) Przeznacza się powstałe parcele na zabudowanie domami parterowymi, I. piętrowymi w zasadzie dla jednej rodziny na użytek, jak to oznaczono na planie w dotyczących grupach d o m a k ó w.

5) Zatwierdza się usytuowanie poszczególnych domków odnośnie do odległości od powyżej ustalonych linji regulacyjnych oraz odnośnie do łączenia ich w grupy po 2 i 3 domy, ściśle według powyższego planu Budownictwa miejskiego Oddział B.

6) Upoważnia się Sekcję ekonomiczną wraz z Komisją podgórską i kom. gruntową z mocy § 83 statutu miejskiego do ustalenia warunków sprzedaży, ewentualnie na prawie budownictwa jakoteż samej sprzedaży parcel położonych przy Aleji pod Kopcem a po urządzeniu projektowanych uliczek i placów dalszych parcelek.

7) Z pod sprzedaży wyłącza się parcelki Nr. 36—37—38—39—40—41—42—55—56—57—58—59 i przeznacza się na cele gminne a na plantacje 1 do 11 i 14, 15, 16, 20, 21. (L. 581/23 Bb.)

IV. Zwolnienia ze służby miejskiej.

a) Wniosek Prezydenta m. i Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

P. **Jana Bigaja**, geometrę miejskiego, zwalnia się na własną prośbę z zajmowanej tu posady z dniem 15 marca 1923 r. (L. prez. 609/23).

b) P. **Edwarda Poradowskiego,** oficjała Magistratu, zwalnia się na własną prośbę z zajmowanej posady z dniem 6 lipca 1922 r. (L. prez. 1099/23).

V. Veniam aetatis.

Wniosek Prezydenta m. i Sekcji III.

Rada m. uchwali:

A) Prowizorycznemu dozorcy kanałów **Szczepanowi Knadowi,** urodzonemu 26 grudnia 1869 r. a po-

zostającemu w służbie od 1900 r. udziela się veniam aetatis celem nadania temuż stałej posady. (L. prez. 3872/23).

B) Celem nadania stałej posady **Janowi Pasierbowi,** urodzonemu w r. 1875 a służącemu w Gminie od 2 listopada 1917 r. udziela się veniam aetatis. (L. prez. 678/23)

C) Celem udzielenia stałej posady maszynisty miejskiego **Józefowi Śliwie,** urodzonemu 1 czerwca 1877 r. a służącemu w Gminie od 11 kwietnia 1920 r. przyznaje się temuż veniam aetatis. (L. prez. 740/23).

VI. Fundusz emerytalny urzędników i sług Magistratu.

Wniosek Prezydenta m. oraz Sekcji II. i III

Rada miasta uchwali:

1) W częściowej reasumpcji uchwały Rady m. z dnia 6 kwietnia 1914 r. L.: 48065/14 prez. postanawia się co następuje:

a) przepis art. 2 ustęp d) postanowienie Rady miasta z dnia 3 lipca 1873 w sprawie utworzenia funduszu emerytalnego dla urzędników i sług Magistratu krakowskiego znosi się;

b) art 2 ustęp d) ma opiewać: „opłaty po 1% od pełnego uposażenia etatowych urzędników, kancelistów i sług miejskich, z wyłączeniem wszelkich dodatków funkcyjnych".

2) Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1923 roku. (L. prez. 47/23)

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie tajne 61 w kad. XVII. z dnia 12 go czerwca 1923 roku.

II. Nominacja urzędników miejskich.

A) **W etacie urzędników koncept.** mianowano p. **Stanisława Hergeta** radcą Magistratu w VI. stopniu służbowym.

P. **Władysławowi Dziewońskiemu** nadano tytuł radcy Magistratu z pozostawieniem dotychczasowego stopnia służbowym.

B) **W etacie Budownictwa m.** nadano tytuł radcy Budownictwa m. p. **Bolesławowi Szarkowi** z pozostawieniem dotychczasowego stopnia służb.

Mianowano: p. **Henryka Antoniego** 2 imion **Wojciechowskiego** z dniem 1 maja 1923 r. nadet. st. geometrą m. w VII. stopniu służb.

Mianowano: p. **Józefa Jana** 2 imion **Brosia** nadet. st. geometrą m. w VII. stopniu służby. P. **Jana Misia** nadet. st. komisarzem budowy w VII. stopniu służb.

Przeniesiono w stały stan spoczynku przewodnika Administracji akcyzy **Franciszka Rysia.**

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Komisja sanitarna.

W dniu 6 czerwca 1923 odbyło się posiedzenie Komisji sanitarnej miejskiej, na której Naczelny Lekarz miejski złożył sprawozdanie za rok 1922.

Sprawozdanie przyjęto do wiadomości wraz z szeregiem postawionych wniosków.

Po załatwieniu szeregu spraw administracyjnych, Komisja poparła podanie Koła Krakowskiego Towarzystwa walki z gruźlicą o subwencję ze strony Gminy, uznała za wskazane przeprowadzenie do końca pertratakcji z Kasą chorych w sprawie reaktywowania Sanatorjum gruźliczego w Prądniku Białym.

Dalej oświadczyła się za koniecznością wniesienia przez Rząd do Sejmu osobnej ustawy przeciwgruźliczej, rozgraniczającej zakres działania i obowiązki Rządu, samorządu i Instytucji społecznych w tej sprawie.

Oświadczyła się za energicznem popieraniem półkolonji i dalszem utrzymywaniem opiekunek szkolnych, których działalność okazała się bardzo skuteczną.

W końcu wobec utworzenia Państwowego Instytutu dentystycznego w Warszawie zastanawiała się nad uregulowaniem sprawy techników dentystycznych.

Połączone Sekcje skarbowa i prawnicza.

W dniu 8 czerwca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta miasta Federowicza posiedzenie połączonych Sekcji II. i III. Rady miasta, na którem uchwalono nową taryfę opłat gminnych od środków przewozowych, upoważniono pewną liczbę radców miejskich do zastępstwa Gminy przy rozprawach komisyjnych, wywłaszczeniowych, kolejowych, wodnych, w sprawach sprostowania hipoteki i t. p. Nadto przyznano kredyt dodatkowy w łącznej kwocie 28,000.000 Mk. dla Towarzystwa walki z gruźlicą, oraz załatwiono sprawę ubezpieczenia emerytalnego pomocników kancelaryjnych Gminy miasta Krakowa. W końcu rozpatrywano sprawę pretensji Gminy zahipotekowanej na Grand-hotelu oraz wniesioną do Magistratu prośbę Towarzystwa „Osiedli", nie powziąwszy jednak żadnej uchwały.

Komisja plantacyjna.

Z powodu pojawiających się dość często w ostatnim czasie w prasie miejscowej uwag i krytyk pod adresem zarządu plantacji i ogrodów miejskich na temat niszczenia plant krakowskich przez wycinanie i obcinanie drzew itp. — Prezydjum miasta zwołało na sobotę dnia 9 b. m. posiedzenie Komisji plantacyjnej, na które zaprosiło jako znawców pp.: prof. U. J. Brzezińskiego i Dra Szafera.

Na posiedzeniu tem, odbytem pod przewodnictwem wiceprez. miasta inż. Sarego, przy współudziale licznego grona radców miejskich, obecnym był również zaproszony przez Prezydjum miasta p. prof. Feliks Teodorowicz, jako autor wspomnianych artykułów, w prasie podawanych.

Na wszystkie zarzuty, podniesione przez p. Teodorowicza odpowiedział rzeczowo w dłuższym, wyczerpującym wywodzie inspektor plantacji i ogrodów miejskich Gauze.

W dyskusji, jaka się potem wywiązała, zabierali głos, oprócz członków Komisji plantacyjnej, panowie profetorowie Dr. Brzeziński i Dr. Szafer, którzy w swych przemówieniach stwierdzili, że zarzuty

p. Teodorowicza — ze stanowiska nauki — są nieuzasadnione, że zatem gospodarka zarządu plantacji i ogrodów miejskich, wobec istniejących warunków wegetacyjnych roślinności w mieście Krakowie — jest fachowo i prawidłowo prowadzoną i inną być nie może. Po wyczerpaniu przedmiotu, przewodniczący wiceprezd. inż. Sare, zamykając o godz. 8^{45} posiedzenie, wyraził podziękowanie p. prof. Dr. J. Brzezińskiemu i Dr. Szaferowi za przybycie na posiedzenie komisji plantacyjnej i wzięcie w nim udziału, oraz za pomoc, którą okazali jako znawcy dla Zarządu miasta, przez oświetlenie naukowe tej ważnej sprawy.

Przyczynić to się powinno do uspokojenia opinji publicznej, zaniepokojonej wskutek wspomnianych na wstępie krytyk — o stan i los plant krakowskich.

Połączone Sekcje skarbowa i prawnicza.

W dniu 11 czerwca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta miasta Federowicza posiedzenie połączonych Sekcji II. i III. Rady miasta, na którem po dłuższej dyskusji uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wnioski Magistratu w sprawie gruntów w Olszy, proponowanych przez hr. Potockiego Towarzystwu osiedli urzędniczych.

Subkomitet Sekcji ekonomicznej.

W dniu 13 czerwca b. r. pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego odbyło się posiedzenie Subkomitetu Sekcji Ekonomicznej Rady miasta, na którem rozpatrywano projekt ustawy komasacji gruntów budowlanych w mieście Krakowie.

Po wyczerpującym referacie Radcy miej. Dra Muczkowskiego Subkomitet na wniosek referenta uchwalił projekt ustawy, jako odpowiadający wymogom miasta przedłożyć do zatwierdzenia Sekcji I. (Ekonomicznej) i III. (prawniczej), a następnie Radzie miasta.

Sekcja ekonomiczna.

W dniu 14 czerwca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Sarego posiedzenie Sekcji Ekonomicznej Rady m., na którem uchwalono przedstawić Radzie m. wnioski w sprawie sprzedaży gruntu m. pod budowę domu mieszkalnego Janowi Piwowarczykowi w Płaszowie — uchwalono ustanowić komisję kolejową z grona Radców m. dla spraw Gminy miasta Krakowa oraz wybrać delegata Gminy do Rady zawiadowczej Spółki „Kolej lokalna Kraków-Kocmyrzów". Uchwalono dalej wydzierżawić część gruntu miejskiego, zajmowanego dotychczas w Dębnikach pod stacją radjotelegraficzną na tensam cel Skarbowi Rzeczypospolitej Polskiej zastąpionemu przez Dyrekcję poczt i telegrafów w Krakowie oraz przyznano kilka kredytów dodatkowych dla poszczególnych działów budżetu.

W końcu uchwalono przedstawić Radzie m. definitywne wnioski w sprawie rozszerzenia parku Dra Jordana.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.